



# CASE

SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
**TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH**  
 CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC

Mã số mẫu/ Sample Code BN18020350 MM18021399	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> <i>TEST REPORT</i>	BMNM 02/3 – LBH 03 Ngày/Date : 11/04/2018
--	---	--

PHIẾU KẾT QUẢ NÀY THAY THẾ PHIẾU KẾT QUẢ SỐ MM18021399 RA NGÀY 13/02/2018

Tên khách hàng/ Customer : NESTLE VIỆT NAM LTD. Co - NHÀ MÁY ĐỒNG NAI  
 Địa chỉ/ Address : SỐ 7 - ĐƯỜNG SỐ 17A - KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA II -  
 THÀNH PHỐ BIÊN HÒA - TỈNH ĐỒNG NAI  
 Tên mẫu/ Name of sample : SAMPLE: 6, PRODUCT: MAGGI NƯỚC MẮM TỪ NGUYÊN  
 LIỆU TỰ NHIÊN HÀI HÒA VỊ NAM, BATCH: 80342131G  
 Số lượng/ Quantity : 1  
 Tình trạng mẫu/ Sample description : Nước mắm  
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 06/02/2018  
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 13/02/2018

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	As vô cơ	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,02	CASETN.0063
2	Cd	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11)(*)
3	Hg	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,01	AOAC 971.21(*)
4	Pb	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,5	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11)(*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận / Method is accredited by VILAS

(\*\*) Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ / Subcontracted test.

MDL - Ngưỡng phát hiện của phương pháp / Method detection limit

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

Th.S Nguyễn Hoàng Ngọc Hân

**CHỨNG THỰC BẢN SAO**  
**ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Số chứng thực: 05/2018 CT/BS  
 Ngày: 15 tháng 05 năm 2018  
 PHÓ TRƯỞNG PHÒNG TƯ PHÁP QUẬN 1



GIÁM ĐỐC/ DIRECTOR



TS. Chu Văn Hải

1/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng / Information of sample is written as customer's request.

2/ Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám Đốc Trung Tâm Dịch Vụ Phân Tích Thí Nghiệm TP.HCM  
 This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of Director of CASE.

3/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample.

*Nguyễn Thị Quỳnh Triều*

TRỤ SỞ CHÍNH  
 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
 18001105  
 (84.28) 3911 7216  
 casehcm@case.vn

CN CÁN THỌ  
 F2.67-F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
 (84.292) 3918 216 - 217 - 218  
 (84.292) 3918 219  
 support@case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
 300 Đường 23/10, P. Ngọc Hiệp, Nha Trang, Khánh Hòa  
 (84.258) 3811 808  
 (84.258) 3811 809  
 vanphongmienntrung@case.vn





SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
 TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
 CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC

Mã số mẫu/ Sample Code BN18020350 MM18021395	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMNM 02/3 – LBH 03 Ngày/Date : 11/04/2018
--	--	--

PHIẾU KẾT QUẢ NÀY THAY THẾ PHIẾU KẾT QUẢ SỐ MM18021395 RA NGÀY 13/02/2018

Tên khách hàng/ Customer : NESTLE VIỆT NAM LTD. Co - NHÀ MÁY ĐỒNG NAI  
 Địa chỉ/ Address : SỐ 7 - ĐƯỜNG SỐ 17A - KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA II - THÀNH PHỐ BIÊN HÒA - TỈNH ĐỒNG NAI  
 Tên mẫu/ Name of sample : SAMPLE: 2, PRODUCT:MAGGI NƯỚC MẮM TỪ NGUYÊN LIỆU TỰ NHIÊN HÀI HÒA VỊ NAM, BATCH: 80342131G  
 Số lượng/ Quantity : 1  
 Tình trạng mẫu/ Sample description : Dạng lỏng, đựng trong chai nhựa.  
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 06/02/2018  
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 13/02/2018

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Clostridium perfringens	CFU/ml	< 01	ISO 7937:2004 (*)
2	Coliforms	CFU/ml	< 01	ISO 4832:2006 (*)
3	E.coli	/ml	Không phát hiện	ISO 16649-3:2015 (*)
4	Staphylococcus aureus	MPN/ml	0	ISO 6888-3:2003 (*)
5	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (TPC)	CFU/ml	2,8x10 <sup>2</sup>	ISO 4833-1:2013 (*)
6	Vibrio parahaemolyticus	CFU/ml	< 01	TCVN 5648:1992 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận / Method is accredited by VILAS

(\*\*) Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ / Subcontracted test.

Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/ml khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa./  
 According to the test method, the result is expressed as less than CFU/g or less than 1 CFU/ml when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
 Officer in charge of laboratory

GIÁM ĐỐC/ DIRECTOR

Th.S Trương Huỳnh Anh Vũ

TS. Chu Văn Hải

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Số chứng thực 0418206  
 Ngày 15 tháng 05 năm 2018  
 PHÓ TRƯỞNG PHÒNG TƯ PHÁP QUẬN 1



1/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng / Information of sample is written as customer's request.  
 2/ Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám Đốc Trung Tâm Dịch Vụ Phân Tích Thí Nghiệm TP.HCM  
 This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of Director of CASE.  
 3/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample.

TRỤ SỞ CHÍNH  
 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
 18001105  
 (84.28) 3911 7216  
 casehcm@case.vn

CN CÁN THỢ  
 F2.67-F2.68, Đường số 6, KCN Công Nghệ Phần Tử, Quận Thủ Đức, TP. HCM  
 (84.292) 3918 216  
 (84.292) 3918 219  
 support@case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
 300 Đường 23/10, P. Ngọc Hiệp, Nha Trang, Khánh Hòa  
 (84.258) 3811 808  
 (84.258) 3811 809  
 vanphongmien trung@case.vn





# CASE

SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
 TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
 CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC

Mã số mẫu/ Sample Code BN18020989 MM18023642	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMNM 02/3 – LBH 03 Ngày/Date : 11/04/2018
--	--	--

PHIẾU KẾT QUẢ NÀY THAY THẾ PHIẾU KẾT QUẢ SỐ MM18023642 RA NGÀY 03/03/2018

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM  
 Địa chỉ/ Address : SỐ 7 - ĐƯỜNG SỐ 17A - KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA II - PHƯỜNG LONG BÌNH - THÀNH PHỐ BIÊN HÒA - TỈNH ĐỒNG NAI  
 Tên mẫu/ Name of sample : SAMPLE 5, PRODUCT: MAGGI NƯỚC MẮM TỪ NGUYÊN LIỆU TỰ NHIÊN HÀI HÒA VIỆT NAM, BATCH: 80342131G  
 Số lượng/ Quantity : 1  
 Tình trạng mẫu/ Sample description : Dạng lỏng, đựng trong chai nhựa.  
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 27/02/2018  
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 01/03/2018

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Salmonella	/25ml	Không phát hiện	TCVN 8342:2010 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận / Method is accredited by VILAS

(\*\*) Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ / Subcontracted test.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

GIÁM ĐỐC/ DIRECTOR

**CHỨNG THỰC BẢN SAO  
 ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Số chứng thực Quyền số 05 / 2018 CT/BS  
 Ngày 11/8 04/05 năm 2018  
 PHÓ TRƯỞNG PHÒNG TƯ PHÁP QUẬN 1



Th.S Trương Huỳnh Anh Vũ



TS. Chu Văn Hải

1/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng/ Information of sample is written as customer's request.

2/ Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám Đốc Trung Tâm Dịch Vụ Phân Tích Thí Nghiệm TP.HCM  
 This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of Director of CASE.

3/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/ This testing result is only valid on tested sample.

*Nguyễn Thị Quỳnh Triều*

TRỤ SỞ CHÍNH  
 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
 18001105  
 (84.28) 3911 7216  
 casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ  
 F267-F268, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
 (84.292) 3918 216 - 217 - 218  
 (84.292) 3918 219  
 support@case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
 300 Đường 23/10, P. Ngọc Hiệp, Nha Trang, Khánh Hòa  
 (84.258) 3811 808  
 (84.258) 3811 809  
 vanphongmien trung@case.vn